

O
C
C
A

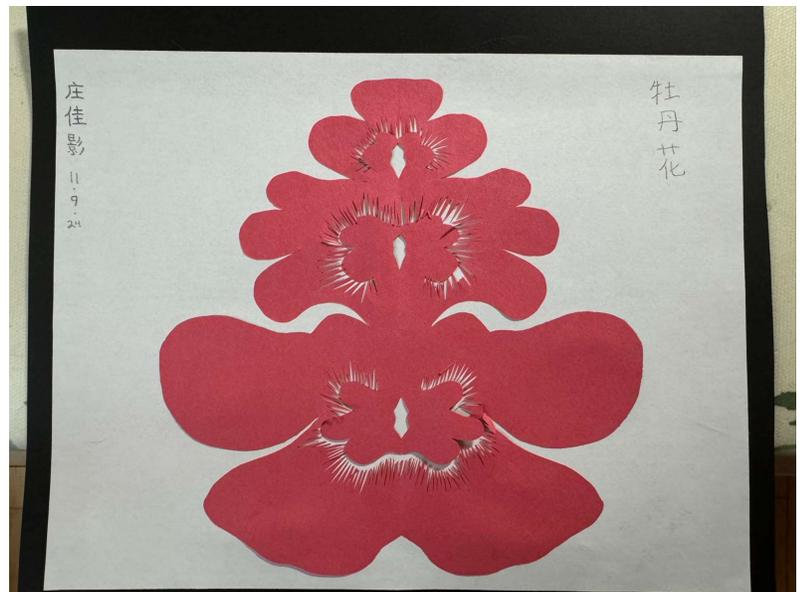
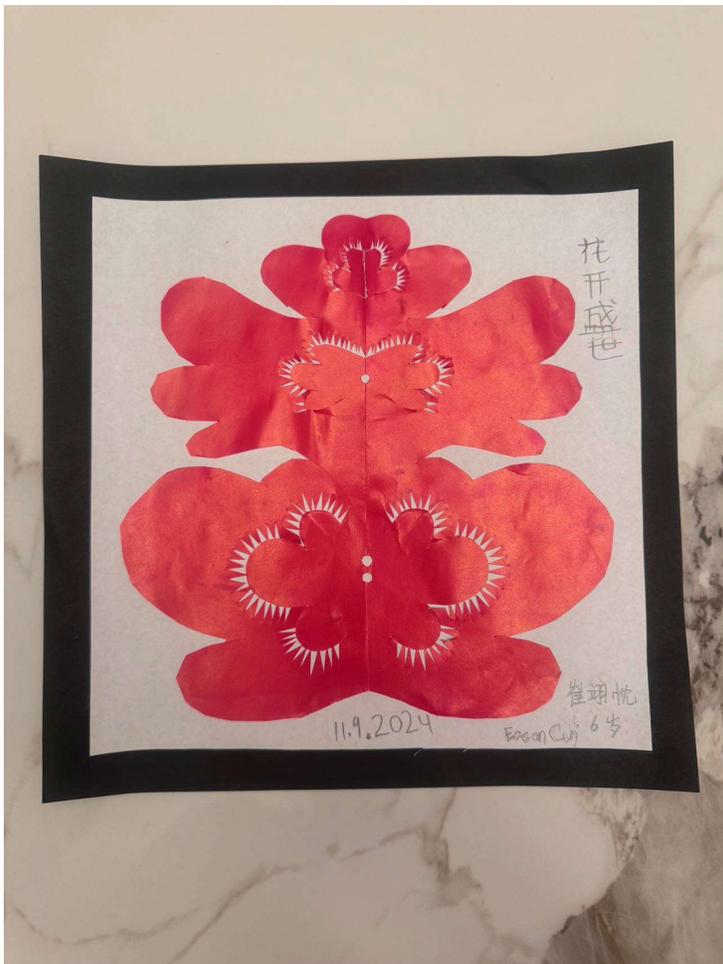
N
E
W
S



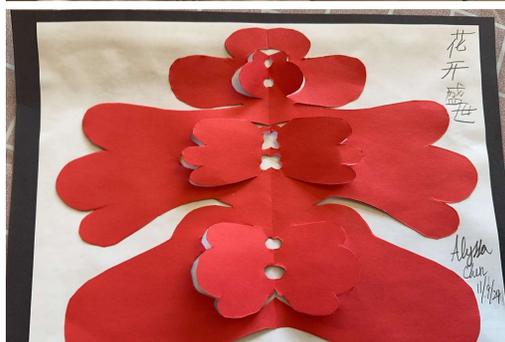
OCCA NEWSLETTER November 30, 2024

目录 Table of Contents

CSAUS 2024 亲情中华 为你讲故事 洛阳印象网上营	P1,2
中文五册小作文	P3
中文三册小作文	P4
中文二册小作文	P5
OCCCC News 教会新闻	P6-8
Advertisements 广而告之 (2024)	P9-17



More student artwork on next page.



中文五册 上半学期习作集锦

《去超市买生日卡》

by 林可馨

今天是云云的生日，我跟云云约好了下午去她家里玩儿。早上我突然发现我居然忘记给云云买生日卡了。妈妈说：“那你跟我去一趟超市吧。”我说：“好！”

妈妈开车带我到了超市，我找了两张我喜欢的卡片。我问妈妈：“你更喜欢哪一张？”妈妈说：“我更喜欢你右手拿的这张。”我开心地说：“那就这张吧！谢谢妈妈！”

妈妈付了钱，我们就准备去云云家了。



《去书店》

by 庄佳影

星期天，爸爸妈妈开车带我去书店。

这家书店的名字叫“巴诺书店”。这是我第一次去这个地方，我非常期待。

书店里特别大，有各种各样的书。有漫画书，美食书，还有不同语言的书。书店里还卖玩具和点心！我买了三本漫画，妈妈买了一本食谱，爸爸买了几支笔。

我们买完东西，高高兴兴地回家了。



半命题作文：我想有一辆……

《我想有一辆 RV》

by 林可馨

我想有一辆 RV。

我会把 RV 布置得很干净，很舒服。我会开着我的 RV，到处旅行，还可以在里面做很多我喜欢做的事情。

我会在 RV 里面放很多的书，RV 里面也会有做手工的材料（我很喜欢做手工）。RV 里面会有我的家人，如果可以的话，我想邀请我得朋友们一起来玩。

这是我梦想的一辆车。



《我的 2024 万圣节》

by 林可馨

昨天是 2024 年 10 月 31 日，是一年一度的万圣节。

放学后，我们提早吃完晚饭。我们全家就准备出去 trick or treat 了。我们去了一个朋友的 neighborhood。这个小区非常热闹，很多人家的院子里都装饰了南瓜灯，妖怪，巨大的蜘蛛等等，让人感到有趣又有点可怕。我们挨家挨户地敲门，拿到了各种各样的糖果。不一会，又有很多朋友加入了我们一起 trick or treat。当我们要完了糖，我们的糖果袋都已经看起来要爆了！

这是我的万圣节，我非常喜欢的一个节日。





中文三班李若希：



中文三班林致远：



天气冷了，明明已经八岁了，原来的毛衣太小了，奶奶要给明明织毛衣，明明说：“奶奶，你好辛苦啊！我帮你捶捶背吧！”奶奶说：“谢谢。”然后他们开心地笑了。

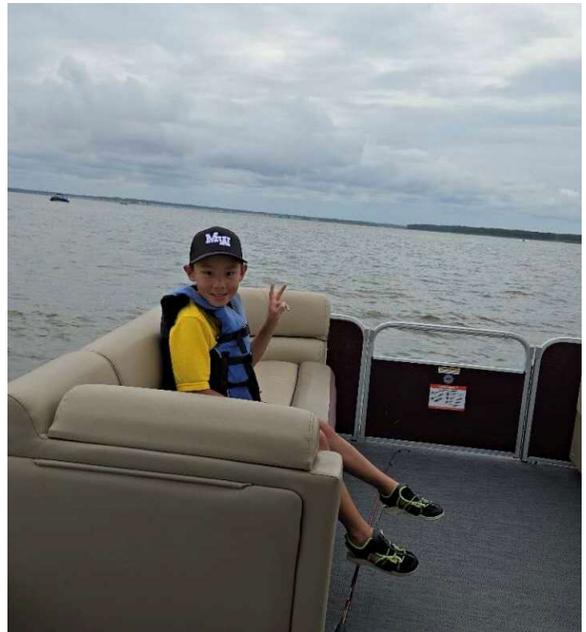
一天下午，小男孩和她的奶奶在家。奶奶在摘菜，小男孩在给奶奶捶背。奶奶说：“今天晚上你想吃什么？”小男孩说：“奶奶，我想吃黄瓜炒鸡蛋。”奶奶说：“好呀！”小男孩和奶奶都开心的笑了。

中文三班连紫棋：



一天早上，这个小男孩的奶奶在洗菜，小男孩说：“奶奶，你可以给我炒菜吃吗？我现在很饿。”奶奶说：“可以呀！”小男孩说：“我想吃包菜。”奶奶说：“好的！”奶奶说完忽然感觉背很痛，小男孩说：“奶奶我给你捶捶背吧！”奶奶说：“好，谢谢你。”他们开开心心地笑了。

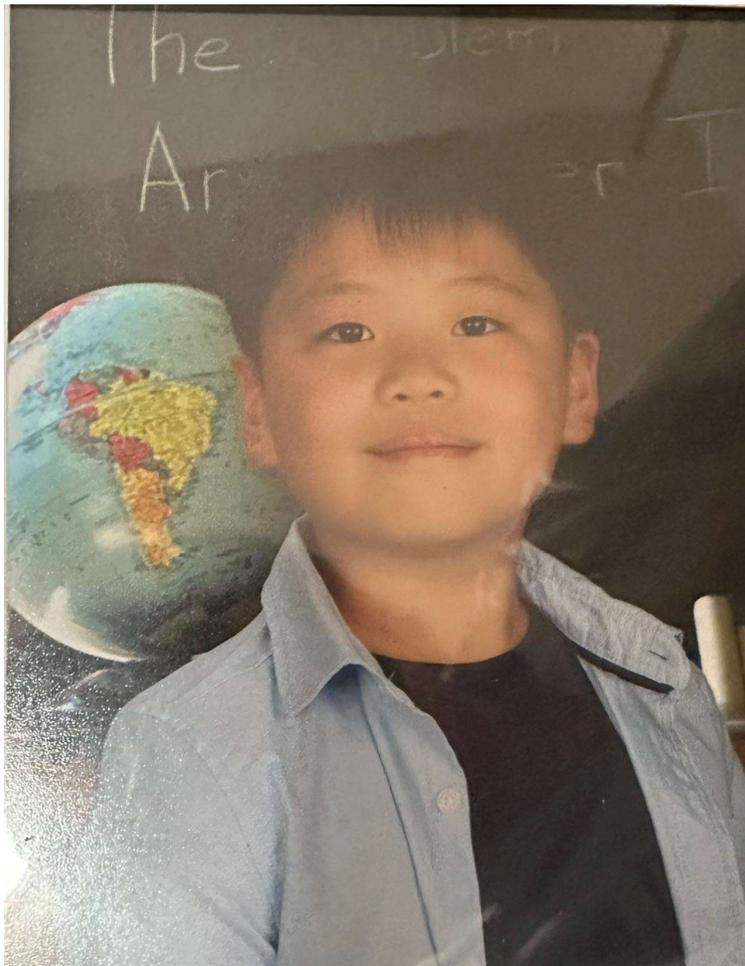
中文三班任翔恩：



奶奶拿着胡萝卜想给小朋友做午饭吃，小朋友就对奶奶说：“你的后背很痛我给你捶捶吧！”奶奶说：“谢谢给我捶背，你好乖！”小朋友对奶奶说：“不客气！”

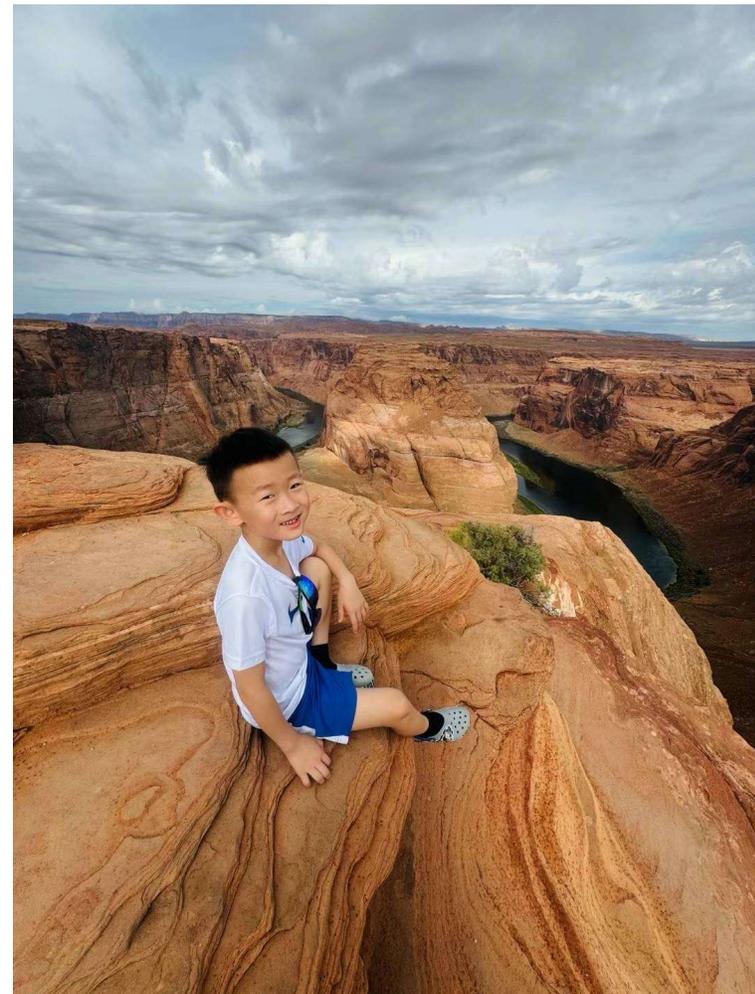
我的爱好

第二册 Ryan Hu



我的爱好是游泳。去年夏天，我妈妈让我学游泳。我很喜欢游泳，我游泳时很开心。

第二册 Bonnie Hu

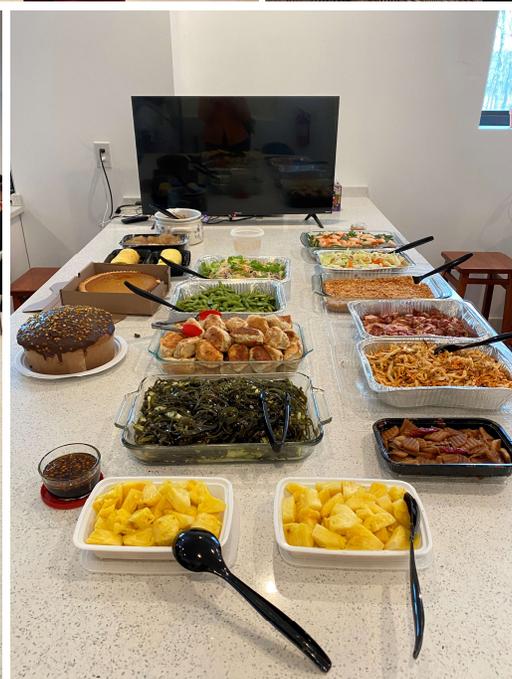


我爱踢足球。我的足球踢得很好。我会经常练习踢足球。今天有比赛，我希望我们队能赢。

我喜欢读书。我在家里天天读书。我读了很多的书，我学了很多的英文。我的老师说我的书读的很好。

OCCA Thanksgiving Service (November 24, 2024)







OCCCC celebrated the 42nd anniversary of the Chinese Christian Herald Crusades (CCHC) on Saturday, November 2, 2024.



紐約人壽保險公司

WE ARE HIRING

成就自我 樂於助人 共創美好人生

**GROW YOUR SUCCESS WHILE HELPING OTHERS
CAREERS IN SALES AND SALES MANAGEMENT**

我們正在招聘有志從事這份能讓您在激勵嘉勉的工作氛圍中獲得高收入和成長潛能的銷售或銷售管理的專業人士，請今天就致電給我。



HAILÜ (LILY) WANG
王海鋁
Partner, Ph.D

(917) 822-9111

hwang05@newyorklife.com

New York Life
Insurance Company
Long Island G.O:
520 Broadhollow Road
Melville, NY 11747

Greater Flushing Office:
136-20 38th Ave, 12th FL
Flushing, NY 11354

EOE M/F/D/V/SO
SMRU 1775418





Yanming Zu 祖延鸣
PhD, RPh, LAc 中醫針灸醫師

祖延鸣，药剂学博士，纽约州注册药剂师，新泽西及纽约州执照针灸师。现在新泽西州行中医（针灸推拿拔罐等），擅长治疗各种疑难杂症，各种痛症（关节炎，肩周炎，足腱炎等），皮肤病（湿疹，风疹，带状疱疹等），过敏症（花粉过敏，冷空气过敏，季节性过敏等），胃肠道疾病（胃酸，胀气，腹泻，便秘等），风症（眩晕，手抖，儿童抽动症等），耳鸣，干眼症，妇科男科疾病（不孕症，子宫肌瘤，前列腺肥大等），以及各种情志疾病（失眠，多梦，抑郁等）。

Dr. Yanming Zu, PhD, RPh, LAc, PhD in Pharmaceutics, New York State Registered Pharmacist, New Jersey and New York State Licensed Acupuncturist. Currently practicing Chinese Medicine in New Jersey (acupuncture, massage, and cupping, etc.). She is good at treating various difficult and complicated diseases, various pain conditions (arthritis, frozen shoulder, tendonitis, etc.), skin diseases (eczema, rubella, herpes zoster, etc.), allergies (hay fever, cold air allergies, seasonal allergies, etc.), gastrointestinal diseases (stomach acid reflex, flatulence, diarrhea, constipation, etc.), wind diseases (vertigo, tremors, child Tourette Syndrome, etc.), tinnitus, dry eyes, gynecological and andrological disorders (infertility, uterine fibroids, prostatic hypertrophy, etc.), and various emotional diseases (insomnia, dreaminess, depression, etc.).





COLDWELL BANKER
REALTY

EMPOWERING SAVVY MOVES ACROSS THE HUDSON VALLEY



CONTACT JANE TODAY TO GET STARTED.



SCAN FOR
WECHAT



JANE CC NGUYEN

LICENSED REAL ESTATE SALESPERSON | SFR®
COLDWELL BANKER REALTY

C. 845.729.0288 | O. 845.634.0400

JANE.NGUYEN@CBMOVES.COM | JANENGUYEN.COM

170 NORTH MAIN STREET | NEW CITY, NY 10956



JANE CC NGUYEN
FACEBOOK



Asian Real Estate Association of America



MLS
Member Since 2008



CIREC
Commercial & Investment
Real Estate Certified



NYS HOUSING AND
ANTI-DISCRIMINATION
NOTICE

For a limited time, earn

12%* for the first year, and 6.0% each year thereafter, on four or more life insurance premiums funded through a **Premium Deposit Account**.¹

Making a single, lump-sum payment to the Premium Deposit Account allows you to earn guaranteed interest on assets in the account and provides a convenient way to prepay life insurance premiums.

* The first-year rate does not reflect the effective yield of your Premium Deposit Account, which will vary based on how long the premium-paying period is and will be lower than the first-year rate stated above.



限时利好消息

Do you have money set aside? Would you like to get the most out of it? The Premium Deposit Account, available through some New York Life insurance policies, offers a guaranteed interest rate. Interest earned on money in the account is applied to your life insurance premiums, lowering your out-of-pocket costs. Contact us today to learn more.

有闲钱吗?是否愿意让它发挥更大价值? 请联系我们:



纽约人寿 Agent
Magree 王一舟

929-369-1777, 929-317-0076

136-20 38th Ave, Queens Crossing, 12th Floor
Flushing, NY 11354

Ywang25@ft.newyorklife.com

¹ All guarantees are based on the claims-paying ability of the issuer. Premium Deposit Account (PDA) rates vary over time, but once the PDA Agreement is accepted, the rate is guaranteed. There may be penalty or withdrawal fees if you withdraw or surrender funds from the PDA. Any interest earned on the PDA will be taxable and will be reported to you on IRS Form 1099-INT.

New York Life Insurance Company, New York, NY
14820.1.122023 SMRU5030182 (Exp. 01.01.2026)



2024 VISWISE ACADEMY

SUMMER 夏令营 PROGRAMS

“Path to Wall St.” Impact Investment Summer Program (2.5 Weeks) 「华尔街之路」菁英投资夏令营 (2.5周)

华尔街10年从业人员教授孩子如何做预算、储蓄和投资决策，以及复杂的金融概念。

时间: 7月5日至7月20日 DATE: July 5th to July 20th

费用: \$4,500 (早鸟价, 3月31日截止) (原价\$4,800)

TUITION FEE: \$4,500 (Early Bird registration ends on March 31st – Original Price \$4,800)

菁英创业夏令营 (2周) Youth Innovation Entrepreneurship Summer Program (2 Weeks)

也许你的孩子也可以成为下一个独角兽的创始人!

时间 1: 6月10日-23日 DATE 1: July 5th to July 20th

时间 2: 7月21日-8月3日 DATE 2: July 21st to August 3rd

费用: \$4,500 (早鸟价, 3月31日截止) (原价\$4,800)

TUITION FEE: \$4,500 (Early Bird registration ends on March 31st – Original Price \$4,800)

菁英领导力夏令营 (2周) Leadership Summer Program (2 Weeks)

两周让孩子与众不同，最棒的领导力课程和令人兴奋的夏令营活动项目!

时间 1: 7月7日-20日 DATE 1: July 7th to July 20th (2 Weeks)

时间 2: 7月21日-8月3日 DATE 2: July 21st to August 3rd (2 Weeks)

时间 3: 8月4日-8月17日 DATE 3: August 4th to August 17th (2 Weeks)

费用: \$3,000 (早鸟价, 3月31日截止) (原价\$3,300)

TUITION FEE: \$3,000 (Early Bird registration ends on March 31st – Original Price \$3,300)

Summer Program Address:

夏令营地址:

Valley Forge Military Academy
and College

1001 Eagle Rd, Wayne, PA 19087



#INSPIRE LEADERS FOR TOMORROW

www.viswise.com

Whatsapp



微信咨询



ORANGE COUNTY CHINESE CHRISTIAN CHURCH

橙郡華人基督教會

To KNOW GOD & To MAKE HIM KNOWN

認識上帝並傳揚祂的作為

Service Schedule

教會聚會時間:

Sun 2:30 PM- Worship Service 主日崇拜

Tue 8 PM- Middletown Small Group

Wed 10 AM- Women's Bible Study

Wed 8 PM- Church Prayer Meeting

Thu 8:30 AM- Galleria Small Group

Thu 10 AM- Monroe Small Group

Fri 8 PM- Bible Study Group

occcny.org

48 Cheechunk Road,
Goshen, NY 10924

zoom: 709-647-6827

pw: 135246

Joe, 施 845-728-9121

Pak, 梁 845-928-6838

WARWICK MEDICAL ASSOCIATES, LLP

SHUANG-PING WANG, MD



Specializing in Internal Medicine
& Geriatrics

5 Grand St. Warwick, NY 10990
(845) 986-7885



Jenny Q. Lu, MD, PPLC

Jenny Lu, MD, Family Medicine



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941
(845) 692-3542



泛美理财咨询

丁作辉 博士

Dr. Tso-Hui Ting

资深业务经理

3720 Prince Street, Ste 2A
Flushing, NY 12582

办公室: 718-886-5097 ext:8682

手机: 845-475-1357

传真: 347-331-0682

电邮: thting1788@gmail.com

我们都希望能有一个安全稳固的家庭财务基础

这不是个梦想, 我们帮您实现



在市场不确定的变动中, 如何做有效的风险管理并得到合理的回报?

中产家庭如何帮孩子准备好年年攀高的大学费用?

如何准备退休后有足够且保证的终身性收入? 重疾/长期护理支出?

服务项目:

- 资产分配策略规划
- 大学教育基金准备
- 人寿保险
- 长期护理保险
- 退休金规划策略
- 资产传承/遗产规划



Delicious Chinese Food to Take Out and Buffet

Address: 3 Grand Street, Warwick, NY 10990 (Across from the Hospital)



Open Hours:

Mon. – Thur. 11:00am – 10:00pm
Fri & Sat. 11:00am – 11:00pm
Sun. 12:00pm – 10:00pm

Buffet Price

Adult \$6.95(\$9.95)
Child 3 to 9 \$4.50(\$5.75)
Child Under 2 Free

OCCA Members 10% Off with OCCA 2024 Membership ID



谁需要 **人寿保险?** 答案非常简单: 您需要

无论您拥有怎样的人生前程, 购买人寿保险都是您最有价值的财务决定之一, 这已经得到了无数事实的印证。

计划组建新家庭, 购买新屋, 抚养和照顾老人、孩子以及对您有依靠的家人, 购买人寿保险, 能给你 360°全方位的保护。



我们的保单除了身故理赔外, 还有生前福利, 如果您患了绝症、癌症、中风等重大疾病以及其他列出的慢性疾病*就可以获得生前理赔, 给您时间和金钱照顾好自己和家人, 让您:

- 家有所护 - **Die too soon;** 病有所医 - **Become ill;**
- 老有所养 - **Live too long,** *我可以提供详细的清单

请致电我, 咨询美国目前市面上生前福利最全面的多功能保障人寿保险, 我可以和您面谈, 也可以用 Zoom 远程会议见面。



Mimi Cahill – 持纽约州、新泽西州和宾州执照。
Tel: 845-645-6166, Zoom ID: 588 288 1768
Email: MXC.Mimi@gmail.com

Other Sponsors and Family & Individual Cash Donations

- YH's Nails & Spa, Monroe
- Jay's Deli, Highland Mills
- Iron Chef, Central Valley
- McDonald's, Monroe
- Woodbury Common Premium Outlets, Central Valley
- Dr. Andrew Chen, General Dentistry, Metuchen & Palisades Park, NJ
- 沈孝明 & 李丽芳
- 梅笑辉 & 祖延鸣
- Andy & Tina Chen
- 吴康健 & 李晶芳
- 宋建成 & 唐隽
- 林木水
- Qiao Lin & Bi E Li
- 刘璐
- Dr. 马开宇

Orange County Chinese Association

纽约橙郡华人协会

THE ORANGE COUNTY CHINESE ASSOCIATION (OCCA) IS A NON-PROFIT ORGANIZATION WITH 38 YEARS OF HISTORY. OCCA'S MISSION IS TO PROVIDE CULTURAL, EDUCATIONAL, AND OTHER INSTITUTIONAL PROGRAMS TO PROMOTE CHINESE CULTURE AND HERITAGE WHILE ENHANCING THE QUALITY OF LIFE WITHIN OUR COMMUNITY. THIS IS CARRIED OUT THROUGH OCCA'S COMMUNITY ACTIVITY PROGRAMS AND ITS SUBSIDIARY, ORANGE COUNTY CHINESE SCHOOL (OCCS). OCCA BELONGS TO EVERYONE, INCLUDING ITS MEMBERS, FRIENDS, AND THOSE WHO LOVE CHINESE CULTURE AND ARE INTERESTED IN LEARNING THE CHINESE LANGUAGE. FOR MORE DETAILS, PLEASE VISIT US AT WWW.OCCANY.ORG OR WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY/. THANK YOU!

- OCCA 2024 Board of Directors:** Joseph Shih, Hai Luo, LeAnn Chen, Annie Li, June Tang, Peter Shi, Xiaoming Shen, Susan Qu, Cindy Rider, Nancy Song, Christy Shih
- OCCA/OCCS Advisors:** Pak Leung, Kangjian Wu
- OCCS 2024 Student Government Association Officers:** Jeffery Shi, Dawson Lin, Andrew Wu, Claire He, Daniel Chen, Anthony Chen, Iris Chen, Jovia Zhang, Matthew Qu, Chelsea Liang, Ms. Qian He (Advisor)
- Newsletter Editor-in-Chief:** Nancy Song; **Chinese Editor:** Peter Shi